



Liebe Budosportler (rinnen),

aufgrund dringender Sanierungsarbeiten in der Sporthalle „Am Mühlenacker“, der COVID 19 Pandemie und der Covid-Verordnung der Niedersächsischen Landesregierung wird das 29. Budowocheende an einem Tag durchgeführt und es wird auch einige Einschränkungen geben. **Ein Training am Sonntag wird bei Bedarf für Diejenigen angeboten, die übernachten oder am Sonntag trainieren möchten:**

**ANMELDUNG HIERFÜR IST ERFORDERLICH!!!**

Gründe:

- Dave Buttler - sein Flug wurde gestrichen,
- Larry McEnroe kann nicht fliegen (14 Tage Quarantäne)
- Ob alle Umbaumaßnahmen bis zu diesem Zeitpunkt abgeschlossen sind, können wir noch nicht sagen.
- **Die legendäre Budoparty kann wegen der Vorgaben gem. der Covid-Verordnung der Niedersächsischen Landesregierung nicht stattfinden**, aber jeder, der möchte, kann am Abend im Hotel zur Börse an einem Abendessen (ab 19.00 Uhr) teilnehmen. Es werden immer 10 Personen pro Tisch zur Verfügung stehen. Die Kosten hierfür sind im Hotel vor Ort zu zahlen, Anmeldung ist erforderlich und verbindlich. Ein Buffet wird es nicht geben, es wird am Tisch serviert.

Rainer Grytt  
Meiyo Kaicho  
Am Eichenkamp 7  
27239 Twistringen  
Tel. 04243 602200  
Mobil: 01702062254  
Email: [rgrytt@t-online.de](mailto:rgrytt@t-online.de)

Twistringen, 28.07.2020

Diese Gründe haben uns dazu bewogen, das 29. BW in geänderter Form durchzuführen und wir hoffen auf rege Teilnahme, überwiegend gibt es ja wieder das Bedürfnis, an Veranstaltungen teilzunehmen.

Den Seminarbetrag haben wir deshalb auf 25€ geändert, welcher zu überweisen.  
Konto: Volksbank Twistringen:

Überweisungen: **BIC: GENODEF1VEC**  
**IBAN: DE90 2806 4179 0812 0056 01**

**Eine Rückerstattung wird nur erfolgen, wenn wegen eines Corona-Beschlusses in Niedersachsen kein Budowocheende durchgeführt werden darf.**

Eine Zahlung vor Ort ist nicht möglich.

- Dies gilt auch für unsere Internationales Kobudoseminar am 31.10/01.11.2020

Die neue Ausschreibung für das Budowocheende ist online unter [www.jitsu.de](http://www.jitsu.de) oder per QR Code. Anmeldung bis zum 20.09. erbeten.

Hier der Auszug §(8) der Verordnung:

**1.1.1 Welche Regeln macht das Land Niedersachsen gegen die Ansteckung mit dem Corona-Virus?**

**Am wichtigsten: Sport-Bereich**

Sie dürfen wieder öffentliche und private Sport-Anlagen nutzen. Dazu gehören auch Sport-Hallen. Es gibt **keine** Grenze dafür, wie viele Personen Sport machen dürfen. Aber die Personen dürfen sich beim Sport **nicht** berühren. Und sie müssen einen **Abstand von 2 Metern** zueinander haben. Die Regel gilt **nicht** für Personen, die zusammen wohnen.

Bankverbindung : Volksbank Twistringen  
Filiale der Volksbank Vechta eG  
IBAN DE19 2806 4179 0802 5681 00  
BIC-Code GENODEFI VEC  
27239 Twistringen, Kirchstr.7

Internet  
<http://www.yoshinkan-international.com>  
email: [gst@yo-int.com](mailto:gst@yo-int.com)

Bundesgeschäftsstelle  
Yoshinkan-International e.V.  
Am Eichenkamp 7  
27239 Twistringen

**Yoshinkan-International e.V.**  
**Fachverband für traditionelles Jiu-Jitsu und andere Budokünste**  
**Budo-Shin-Dojo Sport-Club Twistringen e.V.**  
**Am Eichenkamp 7, 27239 Twistringen**

++Alle müssen sich aber an die Hygiene-Regeln halten. Bei kleinen Sport-Veranstaltungen und Turnieren dürfen höchstens 250 Zuschauer da sein.

Auch beim Training im Freien dürfen höchstens 250 Zuschauer da sein.

Sind höchstens 50 Zuschauer da?

Dann müssen sie einen Abstand von 1,5 Metern zu den anderen Personen einhalten.

Sind mehr als 50 Zuschauer da?

Dann gibt es noch mehr Regeln.

Zum Beispiel müssen sich die Zuschauer dann mit Abstand zu anderen Personen auf Ihre Sitz-Plätze setzen.

Alle müssen dem Veranstalter ihre Kontakt-Daten geben.

Kontakt-Daten sind:

- Name Adresse Telefon-Nummer

**Niedersächsische Verordnung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Corona-Virus**

**Die folgende Fassung gilt seit dem 26. Juni 2020:**

**(8) 1**Die Sportausübung auf und in öffentlichen und privaten Sportanlagen und ähnlichen Einrichtungen einschließlich Fitnessstudios ist zulässig, wenn 1. diese kontaktlos zwischen den beteiligten Personen erfolgt, 2. ein Abstand von mindestens 2 Metern jeder Person zu jeder anderen beteiligten Person, die nicht zum eigenen Hausstand gehört, jederzeit eingehalten wird, 3. Hygiene- und Desinfektionsmaßnahmen, insbesondere in Bezug auf gemeinsam genutzte Sportgeräte, durchgeführt werden, 4. beim Zutritt zur Sportanlage Warteschlangen vermieden werden, 5. Zuschauerinnen und Zuschauer ausgeschlossen sind und die Zahl der aus Anlass der Sportausübung tätigen Personen, wie zum Beispiel Trainerinnen und Trainer, Betreuerinnen und Betreuer sowie Physiotherapeutinnen und Physiotherapeuten, auf das erforderliche Minimum vermindert wird.

Wir weisen schon jetzt darauf hin, dass es an diesem Tag nur Kaltgetränke in Form von Flaschen geben wird, jeder, der tagsüber etwas essen möchte, kann z. B. ein belegtes Brötchen oder trockenen Kuchen vor Ort bestellen, welches dann in einer Tüte nach Fertigstellung überreicht wird. Dafür brauchen wir einige Vorlaufzeit.

Im Jahr 2021 werden wir das Versäumte natürlich nachholen, denn wir haben dann drei Jubiläen zu feiern:

45 Jahre Budosport im SC Twistringen

30 Jahre Budowochenende im SC Twistringen

70 Jahre RG. Es haben schon sieben 10. Dane zugesagt als Referenten zu kommen.

Dave Buttler aus Neuseeland wird ebenfalls anwesend sein, wenn es die Richtlinien dann zulassen. Keiner kann sagen, wie die Situation dann aussieht.

Mit sportlichem Gruß

*Rainer Grytt*  
ライナー=グリット

Rainer Grytt

Bankverbindung : Volksbank Twistringen  
Filiale der Volksbank Vechta eG  
IBAN DE19 2806 4179 0802 5681 00  
BIC-Code GENODEFI VEC  
27239 Twistringen, Kirchstr.7

Internet  
<http://www.yoshinkan-international.com>  
email: [gst@yo-int.com](mailto:gst@yo-int.com)

Bundesgeschäftsstelle  
Yoshinkan-International e.V.  
Am Eichenkamp 7  
27239 Twistringen